



# Fòm Enskripsyon Elektè Eta New York

## Ou dwe ranpli fòm sa a nan lang anglè.

### Enskri pou vote

Avèk fòm sa a, w ap enskri pou vote nan eleksyon yo nan Eta New York. Ou kapab itilize fòm sa a pou:

- chanje non oswa adrès ki nan enskripsyon elektè ou
- vin yon manm nan yon pati politik
- kite pati politik ou pou vin manm nan yon lòt

### Pou enskri ou fèt pou:

- se yon sitwayen ameriken;
- gen laj 18 tan nan fen ane sa a;
- pa nan prizon oswa ou dwe an libète sou kondisyon pou kondanasyon pou yon krim;
- pa reklame dwa pou vote lòt kote.

### Voye oswa remèt fòm sa a

Ranpli fòm ki anba la a epi voye li nan adrès konte kote w ap viv la nan dèyè fòm sa a, oswa pote fòm sa a nan biwo Komisyon Eleksyon Konte (County Board of Elections) ou.

Voye fòm sa a pa lapòs oswa remèt li omwen 25 jou anvan eleksyon ou vle vote ladan an. Konte kote w ap viv la ap fè ou konnen si ou enskri pou vote.

### Ou gen kesyon?

Rele Komisyon Eleksyon Konte kote w ap viv la ki endike dèyè fòm sa a oswa 1-800-FOR-VOTE (TDD/TTY Konpoze 711)

Jwenn repons oswa zouti sou sitwèb nou [www.elections.ny.gov](http://www.elections.ny.gov)

### Verifikasyon idantite ou

N ap tcheke idantite ou anvan Jou Eleksyon an, avèk nimewo DMV (nimewo lisans oswa nimewo ID ki pa lisans), oswa kat (4) dènye chif nimewo sekirite sosyal ou, w ap jwenn anba la a.

Si ou pa gen yon DMV oswa yon nimewo sekirite sosyal, ou ka itilize yon ID valab ki gen foto ou, yon dènye bódwo sévis piblik, etadkont labank ou, chèk peman ou, chèk gouvènman oswa yon lòt dokiman gouvènman ki montre non ou ak adrès ou. Ou ka mete yon kopi youn nan kalite ID yo ansanm avèk fòm sa a—sonje pou mete adeziv nan bò fòm ki fèmen an.

Si nou pa kapab verifiye idantite ou anvan Jou Eleksyon an, n ap mande ou ID ou lè w ap vote pou premye fwa.

Información en español: si le interesa obtener este formulario en español, llame al 1-800-367-8683

中文資料: 若您有興趣索取中文資料表格, 請電: 1-800-367-8683

한국어: 한국어 양식을 원하시면 1-800-367-8683 으로 전화 하십시오.

যদি আপনি এই ফর্মটি বাংলাতে পেতে চান তাহলে 1-800-367-8683 নম্বরে ফোন করুন

Se yon krim pou gen yon fo enskripsyon oswa pou bay fo enfòmasyon pou Komisyon Eleksyon an. It is a crime to procure a false registration or to furnish false information to the Board of Elections.

Tanpri ekri an lèt detache avèk yon plim ble oswa nwa. Please print in blue or black ink.

### Kalifikasyon

Qualifications

1 Èske ou se yon sitwayen Etazini?  Wi Yes  Non No  
Are you a citizen of the U.S.?  
Si ou reponn *Non*, ou pa kapab enskri pou vote.  
If you answer No, you cannot register to vote.

2 Èske ou pral gen laj 18 tan oswa plis nan jou eleksyon an oswa anvan jou eleksyon an?  Wi Yes  Non No  
Will you be 18 years of age or older on or before election day?  
Si ou reponn *Non*, ou pa kapab enskri pou vote, sof si ou pral gen laj 18 tan nan fen ane a.  
If you answer No, you cannot register to vote unless you will be 18 by the end of the year.

Pou komisyon itilize sèlman

### Non ou

Your name

3 Non fanmi Last name  Tit Suffix   
Prenon First name  Inisyal Dezyèm Prenon Middle Initial

### Plis enfòmasyon Ou pa gen obligasyon pou reponn kesyon 5, 6 ak 7

More information Items 5, 6 & 7 are optional

4 Dat ou fèt Birth date  M M / D D / Y Y Y Y

5 Sèks Sex  G M  F F

6 Telefòn Phone  -  -

7 Imèl Email

### Adrès kote w ap viv la

The address where you live

8 Adrès (pa bwat postal) Address (not P.O. box)  
Nimewo Apatman Apt. Number  Kòd Postal Zip code   
Vil/Ti Vil/Vilaj City/Town/Village   
Konte Eta New York New York State County

### Adrès kote ou resevwa lèt lapòs

Sote kesyon sa a adrès la se menm ak sa ki anwo a  
The address where you receive mail  
Skip if same as above

9 Adrès oswa bwat postal Address or P.O. box  
Bwat Postal P.O. Box  Kòd Postal Zip code   
Vil/Ti Vil/Vilaj City/Town/Village

### Istwa vòt

Voting history

10 Èske ou te vote anvan?  Wi Yes  Non No  
Have you voted before?

11 Ki ane? What year?

### Enfòmasyon pou vote ki te chanje

Sote kesyon sa a si enfòmasyon sa yo pa t chanje oswa si ou pa t vote anvan  
Voting information that has changed

12 Non ou se te Your name was   
Adrès ou se te Your address was   
Eta oswa Konte Eta New York kote ou t ap viv anvan se te Your previous state or New York State County was

### Idantifikasyon

Ou dwe fè 1 chwà.  
Pou kesyon yo, tanpri ale nan Verifikasyon idantite ou anwo a.  
Identification You must make 1 selection

13  Nimewo DMV Eta New York New York State DMV number   
 Kat (4) dènye chif nimewo Sekirite Sosyal ou Last four digits of your Social Security number  x x x - x x -   
 Mwen pa gen yon lisans chofè Eta New York oswa yon nimewo Sekirite Sosyal.  
I do not have a New York State driver's license or a Social Security number.

### Pati politik

Ou dwe fè 1 chwà.  
Ou pa gen obligasyon pou enskri nan yon pati politik men, pou yon elektè kapab vote nan eleksyon primè yon pati politik, li dwe enskri nan pati politik la, sof si règ pati politik eta a pèmèt li fè lòt chwà.

**Political party**  
You must make 1 selection  
Political party enrollment is optional but that, in order to vote in a primary election of a political party, a voter must enroll in that political party, unless state party rules allow otherwise.

14 **Mwen vle enskri nan yon pati politik**  
I wish to enroll in a political party

Pati demokrat (Democratic party)  
 Pati repibliken (Republican party)  
 Pati konsèvatè (Conservative party)  
 Pati ekolojik (Green party)  
 Pati Fanmi Travayè (Working Families party)  
 Pati Endepandans (Independence party)  
 Pati Egalite Fanm (Women's Equality)  
 Pati Refòm (Reform party)  
 Lòt (Other)

**Mwen pa vle antre nan yon pati**  
I do not wish to enroll in a political party

Mwen pa gen pati No party

### Deklarasyon ekri sou sèman: Mwen sèman oswa mwen konfime

- Mwen se yon sitwayen Etazini.
- M ap t ap viv nan konte a, vil la oswa vilaj la pandan omwen 30 jou anvan eleksyon an.
- Mwen satisfè tout kondisyon pou enskri pou vote nan Eta New York
- Sa a se siyati mwen oswa mak mwen fè nan kaz ki anba la a.
- Enfòmasyon ki anwo a se enfòmasyon ki vrè, mwen rekonèt si yo pa vrè, lajistis kapab kondane mwen pou sa, epi mwen ka gen pou peye yon amann jiska \$5,000 ak/oswa ale nan prizon pandan apeprè katan.

#### Affidavit: I swear or affirm that

- I am a citizen of the United States.
- I will have lived in the county, city or village for at least 30 days before the election.
- I meet all requirements to register to vote in New York State.
- This is my signature or mark in the box below.
- The above information is true, I understand that if it is not true, I can be convicted and fined up to \$5,000 and/or jailed for up to four years.

Siyen Sign

Dat la Date

### Kesyon ki pa obligatwa

Optional questions

15  Mwen bezwen aplike pou mwen vote-pa-korespondans. I need to apply for an Absentee ballot.  
 Mwen ta renmen yon travayè nan Jou Eleksyon an. I would like to be an Election Day worker.

Siyen Dat la

--	--

- gen laj 18 tan oswa plis;
- dakò pou fè don tout ògàn ak tisi ou pou yo fè grèf, rechèch, oswa toulède;
- otorize Komisyon Eleksyon an bay non ou ak enfòmasyon ki idantifye ou ba DOH pou enskri ou nan Rejis la;
- epitou ou otorize DOH pou bay aksè nan enfòmasyon sa yo ba òganizasyon ki resevwa don ògàn ak bank tisi ak zye ki gen lisans Eta New York ak lopital li ou mouri.

Depi ou siyen anba la a, ou konfime ou:

Wote Pous

Sèks  M  F

Kòd Postal

Inisyal Dezyèm Prenon Tit

Prenon

Non fanmi

Kouli zye

Dat ou fèt M M M / D D / Y Y Y Y



OH ap voye youn lèt konfirmasyon ba ou. Lèt sa a pa ba ou yon posibilite tou pou limite don ou.

Si ou ta renmen fè don ògàn ak tisi, ou ka enskri nan yon Rejis *Donate Life™* Depatman Sante (Department of Health, DOH) Eta New York sou sitwèb [www.nyhealth.gov](http://www.nyhealth.gov) oswa bay non ak adrès ou anba la a

(Pa obligatwa) Enskri pou fè don ògàn ak tisi ou



Board of Elections Borough Offices

General Office

32 Broadway, 7 Fl  
 New York, NY 10004-1609  
 Tel: 1.212.487.5300 / 1.212.487.5400  
 Phone Bank: 1.866.VOTE.NYC  
 E-mail: [electioninfo@boe.nyc.ny.us](mailto:electioninfo@boe.nyc.ny.us)  
 Web Page: [www.vote.nyc.ny.us](http://www.vote.nyc.ny.us)

Borough Offices

Manhattan

200 Varick Street, 10 Fl  
 New York, NY 10014  
 Tel: 1.212.886.2100

Bronx

1780 Grand Concourse, 5 Fl  
 Bronx, NY 10457  
 Tel: 1.718.299.9017

Brooklyn

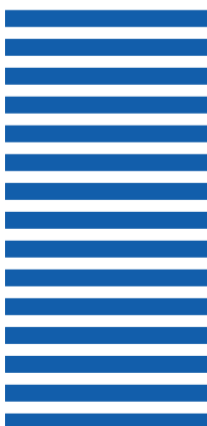
345 Adams Street, 4 Fl  
 Brooklyn, NY 11201  
 Tel: 1.718.797.8800

Queens

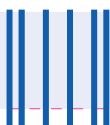
118-35 Queens Boulevard, 11FL  
 Forest Hills, NY 11375  
 Tel: 1.718.730.6730

Staten Island

1 Edgewater Plaza, 4 Fl  
 Staten Island, NY 10305  
 Tel: 1.718.876.0079



NO POSTAGE  
 NECESSARY  
 IF MAILED  
 IN THE  
 UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

BOARD OF ELECTIONS  
 32 BROADWAY FL 7  
 NEW YORK NY 10275-0830

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO 5410 NEW YORK NY